



BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

P. IV. 920

→ Szerkesztőség és kiadóhivatal ←
Brassó, Kolostor-utca 26. szám alatt.

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:
Egész évre 10 frt, fél évre 5 frt, negyed évre 2 frt 50 kr.
Egyes szám ára 4 kr.
Kapható a kiadóhivatalban, Groes G. és Polánek urak üzleteiben.

Felelős szerkesztő

Dr. Vajna Gábor.

HIRDETÉSI DIJ.

3 hasábos garmond-sor vagy annak helye egyszeri hirdetésnél 8 kr. Nagyobb és többszöri hirdetéseknel kedvezmény. Minden egyes hirdetés után még külön 30 kr. bélyeg-díj fizetendő.

Nyilttér sora 15 kr.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

Uj lobogó alatt.

Brassó, jan. 3.

Midőn ezelőtt három évvel, az 1898-dik évi januárius hó elsején, kétségeskedés és bizonytalanság között megindítottuk a «Brassói Lapok»-at: irányelveink kezdőszavai szerint «Isten nevében, törekvéseink tisztaságának tudatától emelve és az igaz ügy diadalába vetett hittel» tettük ezt.

És az Isten nem hagyott el; törekvéseink tisztaságának tudata élénkebb bennünk mint valaha és az igaz ügy diadalába vetett hitünk megtartott, úgy, hogy ma napilappá átalakítva bocsáthatjuk utjára negyedik évfolyamát azon «Brassói Lapok»-nak, a melyet mint hetenként háromszor megjelenő lapot, kétségeskedés és bizonytalanság között alapítottunk. Nevezetes fordulópont tehát — mint eddig egyik sem — ezen ujesztendő lapunknak életében.

És mi ezen nevezetes forduló ponton, nem merengünk el a multakon, nem soroljuk elő érdemeinket és nem számoljuk elő az eredményeket a melyeket kitartó küzdelmeinkkel elértünk; nem is mutogatjuk a sebeinket, a melyeket a különféle alakban ellenünk támadt emberi gyarlóság ütött: a mi jót munkáltunk, Istené legyen érte a dicsőség; fakadjon abból áldás a hazára és közvetlen brassói magyarságunkra és a vett sérelmek hánytorgatása ne bénítsa meg egy pillanatra se munkakedvünket és ne tartsa távol tőlünk netalán továbbra is azokat, a kik örömet és jókedvvel lennének társainkká Istentől megáldott önzetlen és hazafias szent munkánkban.

Mi ezen nevezetes forduló ponton a jövőbe irányozzuk tekintetünket és ott egészséges, erős, független magyar társadalmat látunk, a mely városunkban számban, értelmiségben és vagyonban, egyetértésben és összetartásban bátran mérkőzhetik a nemzetiségekkel; a melyben az egyéni hűség és önzés, a féltékenykedés és nagyravágyás fe-

lett a fajszeretet, a hazafias és hon-szerelem, — a nemzeti és vallási szűkeklülség felett az emberséges gondolkodás és az állás, rang és osztálykülönbségek felett a szabadelvűség ünneplő győzelmi ünnepe!

Hu ábránd, a mely nem valósul meg soha! — így szólnak társadalmunk pessimistái szánó mosolylyal és — talán igazuk van.

Ez az álom talán mindig álommarad; de megvalósítását lehet azért célul kitűzni és e cél szolgálátában dolgozni, küzdeni és áldozni: méltó és érdemes.

És mi ezt akarjuk! — Tömöríteni az anyagi és a szellemi erőt, a mely városunk magyarságában működésben felhasználhatatlanul, parlagon hever, részint a belviszály és versengés által paralizálódik, részint céltudatos és tervszerű eljárás hiányában szétforgácsolódik.

És ha nem valósítaná is meg ezen törekvésünk azt a szép álmot, a melyet fentebb vázolánk: a választók lajstromjának kiigazítása s a brassói magyar színészet ügyének biztosítása érdekében megindított mozgalom sikere és — ha Isten úgy akarja — e napilap megindítása is, erős támasztékai azon hitünknek, hogy sok szépet, jót és nagyot létesíthet mégis sulyának és befolyásának emelése érdekében, összesített erejével és egyértelemmel, itt városunkban a magyar.

És ez a mi célunk és ezt a célt mi a kormányval és annak itteni bizalmi férfiával egyetértve akarjuk munkálni és számítani ezen törekvéseinkben támogatásukra: a mint-hogy tapasztalatunk szerint városunk és vármegyénk magyarságának eddig elért szép fejlődésében is nagy része van a kormányok gondoskodásának.

És ezt a célt szolgálva az országos politika tekintetében a szabadelvűpárt elveire helyezkedünk; mert hogy más, sokkal fontosabb indokokat ne említsünk, az adott viszonyok

között ez az egyedüli politikai párt, a melynek zászlója alatt városunk és vármegyénk magyarsága egyesíthető.

És ezen cél szolgálatában álló törekvéseinknek egyáltalában nem lesz aggressiv természet; mert míg egyfelől kerülni fogjuk az olyan kérdések feszegetését, a melyek elválasztják egymástól magyar társadalmunknak tagjait, és keresve keressük és örömet tárgyaljuk azokat, a melyekben a szívek találkoznak s általában a jóakarát hangján tárgyilagos érvekkel igyekezünk meggyőzni a más nézetűket: addig másfelől a nemzetiségekkel szemben is, daczára a megváltozott viszonyoknak, a békés együttélés szószólói leszünk, habár netalán tulkapásaikat érelyesen visszautasítani mindenha egyik legfőbb kötelességünknek ismerendjük.

Kibontjuk tehát az új lobogót a régi elvekkel. Csoportosuljon köréje mindenki, a ki óhajtja azt, hogy Brassóban egységes és erős legyen a magyar. És ha csak egy lépést is sikerül előbbre vinnünk egyesített erőnkkel magyarságunk ügyét: önmérséklésünk és személyes érdekeink mellőzése gazdagon gyümölcsözött és azé lesz az érdem és dicsőség, a ki az egyetértést közöttünk a legjobban fogja munkálni.

Belföld.

A politikai újév. A függetlenségi- és 48-as párt obstrukciója tudvalevőleg megakadályozta a kormányt ama szándéka megvalósításában, hogy az önálló rendelkezésről szóló törvényjavaslatot a parlamentben keresztülvigye. Ennek következtében általános el voltak készülve rá, hogy a kormány a törvényjavaslatban foglalt intézkedéseket rendelet útján fogja megvalósítani, de ez sem történt meg. Lukács László pénzügyminiszter ugyanis a minisztertanácsot arról győzte meg, hogy úgy a vámmint a bankügyek zavartalan menete külön rendeletek nélkül is biztosítva van. Így hát a politikai helyzet minden nagyobb rázkódás nélkül ment át az új esztendőbe, melynek első napján a pártok szokásos üdvözléteikkel járultak vezéreik elé. Bánffy báró

J. Gräf és Tsa.

ékszer-üzlete.
3 Kapu-utca 3

Leggazdagabb választék ékszer- arany és ezüst árukban,

továbbá szép választék China ezüst árukban.

Csak szolid áruk igen mérsékelt árak mellett.

Uj tárgyak elkészítése, javítás, aranyozás és ezüstözés valamint vésések mindenféle ércbe mérsékelt árak mellett pontosan és szolidan eszközöltek.

39-1902

miniszterelnök a hozzá intézett üdvözlő beszédre válaszolva, a következményekért az obstruáló szélsőbalt tette felelőssé, míg Kosuth Ferencz ujévi beszédében a függetlenségi párt további harcát bejelentette. Gróf Apponyi Albert az üdvözlésre adott válaszában szintén elítélte a szélsőbal eljárását s oly értelmű kijelentést tett, hogy a kisebbség erőszakosságát nem lehet a végletekig tűrni. Apponyi e nyilatkozata teljesen konsternálta a függetlenségiakat.

Külföld.

Ausztriában rendeletekkel kormányoznak. Gautsch báró miniszterelnök nagy buzgósággal látott hozzá az ellentétek kiegyenlítéséhez. És valószínű, hogy a legközelebb egybehívandó birodalmi gyűlésen már nyugodtabb lesz a hangulat, mivel a pártok új házelnököt választhatnak s a Falkenhaynféle indítvány elvesztette érvényét.

Németország politikájának sulypontját egyelőre Kelet-Ázsiába helyezte át. Egy német hadihajó már kínai öbölben horgonyoz. Ugyanitt Angolországnak hat hadihajója van s Oroszország még mindig Port Arturt tartja megszállva. Minthogy az orosz kormány kijelentette, hogy agreszív szándékai nincsenek, háborus bonyodalmaktól nem kell tartani.

Franciaország kormánya, illetőleg külügyminisztere Hanotoux nagyon melegen bucsuztatta el Mohrenheim báró párisi orosz nagykövetet, a ki helyét a volt brüsszeli orosz követnek volt kénytelen átengedni. Mohrenheim nyilatkozata a bucsuláskorán jelentékenyen megerősítette a francia kormány állását s egyuttal a francia orosz barátságot.

Spanyolország még egyre a kubai felkelőkkel van elfoglalva, pedig otthon is annyi baj van, hogy azokat leküzdeni is szinte lehetetlenség.

Ujévi tisztelgések.

Brassó, Január 3.

Az új esztendő alkalmából január 1-én a vármegye és város tisztikara és képvisellete valamint a helyben székelő állami hivatalok és hatóságok képviselői, továbbá a Brassói Magyar Kaszinó tisztelgett vármegyénk főispánjánál, hogy kifejezze előtte szerencse kívánatait.

A vármegye és város tisztikarát és képviselétét, valamint a helyben székelő állami hivatalok és hatóságok képviselőit dr. Jekel Frigyes alispán vezette. A főispánhoz intézett szép beszédében kiemelte, hogy a tisztelgők szíves parancsának engedve jelentek meg szerencsekívánataik kifejezése céljából, kiemelte, hogy az állami hivatalok és hatóságok igyekeztek a legnagyobb odaadással teljesíteni kötelességüket és a vármegye törekedett az állami hatóságokkal egyetértve másrészt saját hatáskörében az önkormányzati ügyeket megoldani. Az elmúlt év eseményeire reflektálva szépen méltatta a székesfővárosban lefolyt fejedelmi látogatásokat, majd a szászok a kormánypártból való kilépéséről emlékezve azt mondta, hogy a lakosságnak egy része a politikának másik útját követi ugyan, de azt tudjuk azért, hogy mindnyájunknak egy hazánk van. Végül szerencsét és boldogságot kívánt a főispán urnak az új évre.

Ezen szép beszédre, a melyet a tisztelgők megélték igazi hazafias és fenn-

költ szellemben válaszolt a főispán. Ő is reflektált a múlt évben lefolyt nagyjelentőségű mozzanatokra és különösen kiemelte azt a nagy kegyét az uralkodónak, a mely a tiz szobor felállításának elrendelésében nyilvánult a magyar nemzet iránt. Egyik nemzedék jó, a másik elmegy, de legalkotmányosabb uralkodónkat áldani fogják az időknek végéig azon jóindulataért és szereteteért a melylyel a nemzet iránt viseltetik. Majd megköszönte a tisztelgőknek a támogatást a melyben részesítették és a készséget és pontosságot, a melylyel kötelességüket teljesítették és ezzel a tisztelgés az éljenzéssel fogadott válasz után véget ért.

A kaszinó küldöttségét Rombauer Emil főrealiskolai igazgató vezette s ugyanő üdvözölte is a főispánt a magyar kaszinó nevében. Beszéde ép oly szép volt formailag, mint emlékezetes marad tartalmával. Midőn a főispánt üdvözölte, egyuttal fölkerlte, legyen a béke apostola a brassói magyarság körében s biztosította róla, hogy a magyar kaszinó mindenkor lelkesedéssel és hazafias készséggel fogja támogatni nemes munkájában. Az üdvözlő szavakra ő méltósága a főispán meleg, hazafias érzéstől áthatott beszéddel válaszolt. Megköszönte a kaszinó kifejezett jókívánatait s elismerését nyilvántotta a békés együttműködésére való törekvés iránt. Szívesen vállalkozik, ugymond, — a brassói magyarság egységének helyreállítására s mindent el fog követni, hogy minden megtörténjék, a mi a magyarságot egyesíti és minden megszűnjék, a mi szakadást idéz elő. A küldöttség tagjai lelkes éljenzéssel fogadták a főispán nyilatkozatát s egy nevezetes mozzanat benyomásával távoztak a főispántól.

Az újév első napján közszeretben álló főnökökről is megemlékeztek a vármegye tisztviselői, a kik Panczél István főjegyző vezetése alatt tisztelgtek dr. Jekel Frigyes alispánnál, hogy neki boldog újeszendőt kívánjanak. Panczél István főjegyző ez alkalommal szép szavakban adott kifejezést azon tiszteletnek és szeretetnek, a melylyel az alispán nemcsak a tisztikar, hanem a társas életnek minden rétege környezi, és vázolja azt a tapintatos és sikeres működést a melylyel az alispán ezen tiszteletet méltán ki is érdemelte. Az alispán ismert szerénységével és áthatólag elérzékenyülve fogadta a tisztelgést és midőn azért szívből fakadó köszönetet mondott, egyszersmint biztosította a tisztelgőket további barátságáról és kérte őket, hogy nehéz hivatalában ne vonják még tőle ezután sem támogatásukat. — Ezután Brassó város tanácsa tisztelgett az alispánnál Jakobi Károly polgármester vezetése alatt, a kinek beszédére az alispán ur a tőle megszokott melegséggel válaszolva kiemelte Brassó város nagy jelentőségét és őszinte jó akaratú törekvéseit, a melyeknek valósításában ő mindig hajlandó lesz a várost támogatni.

A dalárda estéje.

Brassó, január 3.

A brassói magyar dalárda legjobban végzi a maga dolgát: nem kíván sem magának, sem másnak boldog újévet, hanem megcsinálja. Legalább a tegnapi fényesen sikerült dalárda-est ezt bizonyítja. A dalárdisták meg lehetnek elégedve a közönséggel, mely a Nr. 1. nagytermét a szokottnál is zsufoltabban megtöltötte, a közönség pedig

a dalárdistákkal, akik festőbben és impozánsabban léptek föl mint valaha.

Milyen gyönyörű kép is volt a fölfriessült szebbnél-szebb leányokból összeválogatott női kar! Aztán még hozzá azt is tudni, hogy ebben a karban a brassói magyar társadalom minden osztálya, még a felső tízezer is méltóan képviselve van, igazán örvendetes és megragadó.

A tegnapi est programja is rendkívül élvezetes és jól összeállított volt, legfeljebb a hosszú, nagyon hosszú és kevésbé szellemes monológ volt kissé unalmas, daczára, hogy Útő Sándor sok temperamentummal s még több igyekezettel szavalta el s helyenkint zajos derültséget keltett.

A hangversenyt különben a férfikar éneke nyitotta meg Huber »Vadászkará«-val, mely pompásan zengett s a közönséget elismerő tapsra indította. Ugyancsak kitűnő volt a »Czigány-élet«, melyet a vegyes-kar adott elő. Az újjászervezett női kar ebben az énekben mutatkozott be s nem volt szív, amely ne gyönyörködött volna a brassói lányok bájos csoportján és édes-büvösen csengő énekén.

A férfi- és női kar hatalmas csoportzata után Binder Jenő, az érdemekben gazdag, de hála Istennek még meg nem öszült dalár egyedül lépett a pódiumra, de sokak, mindenki elismerését vitte magával, mikor kupléit elénekelt. Ezek a magaeszelte összes versikék, csattanós végükkel és a pajkos refrénnel az ő művészi énekében, rendkívül tetszetek, a szerzőt minden kuplé után zajosan tapsolták a még elhallgatták volna sokáig, ha ő végre el nem hallgatott volna, miután a közönség kívánságára az utolsó tartalék-kuplét is elénekelt.

Hasonló nagy tetszést, mint Binder Jenő a kupléival, aratott Guóth Zoltán virtuóz zongorajátékával. Mikor ez az ember a zongorán játszik, mintha az ő csapongó, könnyen hevülő, lelkesen érző lelke az ujjába lopódnék s nem is az ujjak, hanem a lélek játszanék a billentyűkön. Szabályokhoz vagy tempókhoz nem köti magát, egyedül az érzések, hangulatok dominálnak játékában s ez ama nagy hatás és tetszés titka, melyet magyar népdalaival aratott.

A magyar népdaloknak különben is jó estéjük volt tegnap. A vegyes kar vezetésül Jaschik Gyula karnagynak kiváló műérzékkel összeállított népdalegyvelegét adta elő rendkívüli tetszés mellett, mely a férfikar még további két énekének is kijutott.

Egyszóval, a dalárda büszke lehet a tegnapi est sikerére, a közönség pedig büszke lehet a dalárdára, mely ilyen gazdag programmal, ilyen kitűnően összeállított női karral s ilyen élvezetes estével kezdte meg nyilvános működését az új évben. De a mi a sikert betetőzte, az a hangverseny után következő táncz volt, melyben a szokottnál jóval többen vettek részt s mindenki még a szokottnál is jobban mulatott.

E siker alkalmából méltó elismerés illeti meg különösen Rombauer Emil elnököt, Jaschik Gyula karnagyot, a kiknek a dalárda felvirágzásában olyan jelentős részük van és Verzár Kálmánt, a ki a szép hangja mellett, még a táncmulatságot is mindenek megelégedésére rendezte.

HIREK.

— **Napilapunk.** A Brassói Lapok a mai naptól kezdve már mint a napilap jelenik meg. A megsokszorozódott kiadásokkal szemben, melylyel vállalkozásunk jár, a magyar közönségnek is jelentősebb rokonszenvére és támogatására van szükségünk. Ennek következtében tisztelettel kérjük a közönség ama részét, mely eddig előfizetője volt lapunknak, kegyeskedjék a magyar kultúra és magyar érdekek szolgálatában megjelenő napilapokra előfizetni, akiket pedig eddig is előfizetőink sorában tisztelhattunk, azokat kérjük, hogy a hozzájuk eljuttatott nyugták alapján előfizetést az új árak szerint, megújítani kegyeskedjenek.

— **Miniszteri köszönet.** A vallás és közoktatásügyi m. kir. miniszter Rombauer Emil brassói főreáliskolai igazgatónak és Betegh Lajos állatorvosnak köszönetét nyilvánította a brassói főreáliskolának juttatott adományaiért.

— **Szilveszter estéje.** Az ó-év utolsó estéjén a brassói katonai tudományos kaszinó régi jó szokásához híven a vigadóban hangversenyt és táncmulatságot rendezett, melyen nagyon diszes és jókedvű társaság gyűlt össze. A közönség élvezetes zeneszámok meghallgatása mellett várta az új esztendő első pillanatának eljövételét, melyre aztán reggelig tartó táncz következett. A tisztekből álló rendezőség ezuttal is méltón szolgált rá a közönség elismerésére buzgóságáért és minden irányban tanusított figyelmességeért. Egyéb jelentősebb mulatság a Szilveszterest alkalmával nem volt Brassóban.

— **Eljegyzés.** Schwartz Jakab temesvári kereskedő eljegyezte Steinhardt Clementine kisasszonyt, dr. Steinhardt Samu brassói ügyvéd bájos testvérhugát.

— **Esküvő.** Dr. Bene István sepsi-szentgyörgyi ügyvéd múlt hó 28-án tartotta esküvőjét Budapesten Weldin Gizellával, Weldin Vilmos m. kir. államvasuti felügyelő és Bibél Gizella leányával.

— **Brassó városának** a szegény alap javára rendezendő bálja február hó 5-én fog megtartatni.

— **Halálozás.** Nemes Péterné született Dossios Hareti múlt hó 31-én este háromnegyed 8 órakor, élete 39-ik évében, hosszas szenvedés után jobblétre szenderült. Temetése tegnap — vasárnap — délután 3 órakor ment végbe nagy részvét mellett. Nagy számu, előkelő közönség kísérte el utolsó nyughelyéhez a megboldogultat, akinek halálát kiterjedt rokonsága s különösen férje Nemes Péter kir. közjegyző és bárom gyermeke Péter, Gyula, és Hareti gyászolják. Nyugodjék csendesen!

— **A szász néppárt barcasági** kerületi választmánya holnap délután 3 órakor ülést tart a dr. Phleps Frigyes elhalálozása foytán megüriült elnöki állás betöltése ügyében.

— **Jelmezes jégünnepély.** Január hó 9-ére nagy jelemezes jégünnepélyt tervez a helybeli korcsolyázóegylet. 80—100 korcsolyázó egyenlő színű csoportokban ballgett szerü felvonulásokat eszközöl, a jégpályának többszínű fényes megvilágításában. Az ünnepély sikere érdekében ezennel fel-

szólítatnak Brassó összes korcsolyázói: nők, és férfiak, — egyleti tagok és nemtagok, — felnőttek s gyermekek, a mennyiben lánczokban korcsolyázni tudnak s jelmezen résztvenni óhajtanak, sziveskedjenek kedden délután 6 és fél órakor a Redoute kéktérmeben, a costumök megbeszélése s a csoportokba való beosztás végett, megjelenni. A jelmezek igen egyszerűek s olcsók lehetnek (1 frt.), de résztvehetni tetszés szerinti jelmez csoportban is. Szerdán és pénteken este 8 órakor két jelmez nélkül való próba lesz a jégpályán.

— **Lopás.** Horovitz Simon vasut-utca 40-ik szám alatt levő lakásáról az éjjel eddig ismeretlen tettesek elloptak 3 láda norinbergi árucikket, mintegy 400 frt értékben. A ládák az udvaron voltak elhelyezve, s azokat feltörték.

— **Olasz daltársulat.** Mult szombaton este tartotta első előadását az Olasz daltársulat a Grand szálloda nagytermében. A működő művészek száma 8 és pedig 5 férfi és 3 nő. A műsor a legnagyobb változatos-saggal van összeállítva. Magyar, olasz, német dalok és tánczok képezik az élvezetes estélyek vonzó pontjait. Minden zene és dalkedvelő figyelmébe ajánljuk ezen valóban művészi erőkből álló társaság előadásait.

— **Tüzevés.** Pürkereczen mult vasárnap reggel 2 órakor tűz ütött ki. Három gazdának Orsi Istvánnak, Kajcsi Peter Andrásnak és Vörös István Andrásnak a csüre és istállója lett a lángok martaléka. Ezen három csürben a tulajdonosokon kívül még 7, tehát összesen 10 gazdának a takarmánya volt elhelyezve. A kár takarmányban mintegy 1000 épületben 2000 összesen 3000 forint. Orsi István és Veres András épületei biztosítva voltak.

— **A négyfalusiak Emke kaszinója,** mint bennünket értesitenek, szintén kitünően sikerült Szilveszter estélyt rendezett, a csernát-falusi nagyvendéglő termében.

— **A sepsi szentgyörgyi betörés.** Ujév napján szenzációs esemény hire terjedt el Brassóban. Széltében azt beszéltek, hogy a sepsi-szent-györgyi adóhivatalba betörték s onnan háromszázezer forintot elvittek. Ez a rémhír még azzal is növeledött, hogy a betörök az összes adókönyveket is elpusztították, ami pedig kiszámíthatlan kárral jár a kincstárra nézve. Mint a Bud. Hirlap írja, tény, hogy a sepsi-szent-györgyi adóhivatalban betörök jártak, a Wertheim szekrényt ki furták, de, hogy vittek-e el pénzt, arról a nevezett lap, ép úgy, mint mi, nem kapott értesítést. A betörést egy verzió szerint a nemzetközi betörő banda tagjai, más verzió szerint egy volt jegyző követte el, a kit a csendőrség már kézre is kerített

Táviratok.

Budapest, jan. 3. d. e. 10:15 p.

A f. hó 1. óta törvényen kívüli állapot uralkodik Magyarországon. A kormány ezen állapotra vonatkozólag felmentvényt kér a képviselőháztól és így a kérdést teljesen a parlamentarismus sérelme nélkül oldja meg. A függetlenségi pártnak az obstrukciohoz ragaszkodó tagjai valóságos terrorizálják az egész pártot, hogy folytassa a harcot a provisorium javaslat ellen;

azt azonban egyelőre még titokban tartják, hogy a kormány vádalahelyezését fogják-e indítványozni, vagy más módon adnak e kifejezést rosszaságuknak a kormány eljárását illetőleg.

Budapest, jan. 3. d. e. 11:5 p.

Dörr Soma Nagy-Szeben vármegye ujegyházi választókerületének (szász) képviselője a helynevekről szóló törvényjavaslatnak a törvényhozás által történt elfogadása következtében kilépett a szabad-
elvpártból.

Budapest, jan. 3. d. u. 2 óra 35 p.

A képviselőház mai ülésén beterjesztette az elnök a miniszterelnök átiratát, a mely tudatja, hogy ő felsége döntött a kvóta ügyében. — Holló és Polonyi az átirat tárgyalására bocsátását indítványozták. — Bánffy kijelenti, hogy ő felsége teljesen alkotmányosan járt el, mert azért döntött, mivel parlamenti egység nem jöhetett létre. A kormányt ugyan felelősségre lehet vonni ő felségének ezen tényeért, de a döntés meritumát kritika tárgyává tenni nem lehet. Kéri átiratának tudomásul vételét. A ház elnöke kijelenti, hogy az átirat tudomásul vételét szavazás alá bocsátja. — A többség az átiratot tudomásul veszi.

Visontai tiltakozik Bánffy ujévi beszédének hangja ellen.

Bánffy azt feleli, hogy sérteni nem akart, de a határozott, erős kifejezéseket helyén valóban tartotta.

Következett a napirenden a provizorium tárgyalása, a melynél a miniszterelnök felszólalván kijelentette, hogy a mult ülés óta a helyzet lényegesen megváltozott. Parlamenti határozat híján a kormány ideiglenesen intézkedett és ez az intézkedés oly tárgyban, a mely a törvényhozó testületben tárgyalás alatt van, a kormány teljes parlamenti felelősségével törént. A kormány ezt az ország érdekében és azon reményben tette, hogy a nagy többség helyeslésével fog találkozni. Egyébiránt azt is bejelenti, hogy a provizorium javaslatához oly értelmű módosítást fog beterjeszteni, hogy a hozandó törvény visszaható erővel ruháztassék fel.

Polonyi fel akart szólalni, de az elnök nem engedte meg, miután már beszélt ezen javaslat tárgyalásánál.

Horánszky szerint a vita folytatandó a provizorium javaslat felett.

Holló azt kívánja, hogy Bánffy terjeszse be a megfelelő iratokat.

Bánffy kijelenti, hogy ezen kívánságnak eleget fog tenni, a midőn a modotikátióra vonatkozó javaslatát benyújtandja.

Szluha István és Barabás Béla a javaslat ellen beszéltek.

Szerkesztői üzenetek.

Kéziratokat nem adunk vissza.
Bérmentetlen leveleket nem fogadunk el.
Névtelen levelekre nem válaszolunk.

M. F. urnak Brassó. Lapunknak napilappá történt átváltozása alkalmából kifejezett szerencse kívánataiért fogadja őszinte köszönetünket azon tiszteletteljes kérésünkkel, hogy lapunkat továbbra is támogatni sziveskedjék.

D. Szerencse kívánataiban nyilatkozó jóindulata nagyon megörvendeztetett. Nagyon szépen köszönjük.

Hirdetések.

Tüzelő

fűrészelve és felhasogatva legjobb minőségűt leszállított árakban ajánlunk.

Seewaldt Rezső.

Megrendelések SCHMIDT R. urnál,
Kapu-utca 27. sz. a. vétetnek fel.

Pénzkölcsönt

ingatlanokra első helyre ad a brassói róm. kath hitközség. — Bővebbet a plebáni hivatalban.

Sz. 22 645—1897,

Hirdetmény.

Brassó város határában az általános határtagosítási eljárással kapcsolatosan keresztülvinni tervezett vízlecsapolási és vízrendezési munkálatok hatósági engedélyezése céljából az engedélyezési eljárás eszközlendő, miért is ezen vízi munkálatok fölötti tárgyalásra a határidőt az 1885. évi XXIII. t. cz. 163 § a értelmében 1898. évi január hó 10-ére, délelőtti 8 órára és folytatólag a következő napokra tűzöm ki, mint tárgyalási helyet a városi tanácsházat kijelölöm és a tárgyalás vezetésével akadályoztatásom esetére Fischer Frigyes, vármegyei II. eljegyzőt bízom meg.

Mi is oly megjegyzéssel hozatik minden irányu érdekeltek tudomására, hogy a tárgyalás folyamán netalán szükségessé válható helyszíni bejárások és szemlék megtartása iránt az erre többnyire alkalmatlan téli évszakra való tekintettel a lehetőséghez képest esetről-esetre fogok intézkedni és hogy a vízi munkálati tervek, beadványok, szakértői

vélemény, valamint a vonatkozó ügyiratok a polgármester irodájában nyilvános betekintésre ki vannak téve, és hogy az összes határbirtokosok, úgy a műszaki munkálatok egyes részleteire, valamint a költségek hozzájárulása alapjául befoglalt területekre vonatkozó megjegyzéseiket, valamint észrevételeiket akár a közszemlére való kitétel ideje alatt írásban, akár a tárgyalás rendjén személyesen, vagy törvényes meghatalmazottjuk útján, szóval, annál inkább adják elé, mivel ellenkező esetben a határozat további meghallgatásuk nélkül fog meghozatni.

A tervezett munkálatok a következők:

- A) Hellengraben patak rendezése.
- B) Tömös iparsatorna alsó szakaszának rendezése és mellécsatornáinak létesítése.
- C) Vidombák patak rendezése.
- D) Egyesült patak (Lauterbach), rendezése és mellécsatornáinak létesítése.
- E) I. számú lecsapoló csatorna rendszer.
- F) II. számú lecsapoló csatorna rendszer.
- G) Ternpatak rendezése.
- H) Vízrendezéssel kapcsolatos műtárgyak létesítése.

A munkálatok kiviteli költségeinek haszonaránylagos szétosztása, illetőleg az egyes birtokosokat terhelő hozzájárulás mérvének kiszámítása céljából a szükséges kivetési-küls lehetőség békés uton való megállapítása és a keresztül vitt munkálatok jövődöbeni gondozása céljából az érdekeltség kijelölése a tárgyalás alkalmával fog megkíséreltetni. Megjegyeztetik továbbá, hogy a tervezett munkálatok egyes részleteinek módosítása, elhagyása, vagy új munkarészletek további felvétele iránt felmerülő netaláni kívánalmak is a tárgyalás eredményeiből kifolyólag fognak

elbírálást nyerni és különösen még az egyesült patak (Lauterbach) rendezésével kapcsolatban levő Thul Fülöp igazolt és a vízi könyvbe VII.1. szám alatt bevezetett vízi műveinek joggyakorlatának újabb megállapítására, valamint az általános részletes érdekeltségi kimutatás összeállítására fog intézkedés tétetni.

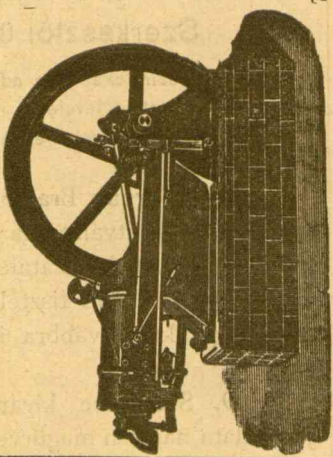
Jelen hirdetményről Brassó város polgármestere utján a város közönsége, mint érdekelt birtokos; Szentpéter, Botfalu, Földvár; Hóltövény, Fel etehalom, Vidombák és Keresztényfalva községek, mint határos községek és részben érdekeltek közvetlenül; az egyes, a vízi munkálatok által érdekelt földbirtokosok lakhelyükre való tekintet nélkül, valamint a jogi személyek Brassó város polgármestere utján ezen hirdetménynek Brassó területén alkalmas helyeken való kifüggesztése által és a szomszédságok által; Thul Fülöp, mint az egyesült patakon levő vízműtulajdonosa, Stephani György és érdektársai, a Tömös iparsatornán fennálló vízi művek állandó megbízottja Seewaldt Rezső, a Tömös iparsatornán létesítendő átmetszés alatti vízműtulajdonos Königes János, az a feletti vízműtulajdonos Dück György, továbbá a X. kerületi m. kir. kulturmérnöki hivatal a vármegyei m. kir. építészeti hivatal, a m. kir. vasuti és hajózási főfelügyelőség, a m. kir. államvasutak kolozsvári üzletvezetősége, valamint a Brassó—Háromszéki h. é. vasutak igazgatósága és ezeknek brassói osztálymérnöksége, végül a brassói m. ezukoripar részvénytársaság igazgatósága szintén közvetlenül értesítettnek.

Brassó, 1897. évi november hó 26-án.

Dr. Jekel Frigyes,
alispán.

594 (1—3)

Torontái helyi érdekű vasutak gépgyári osztálya
Nagy-Becskekerek.



Különleges gyártmányok:

Gáz- petroléum- benzín motorok és benzín locomobílek.

Modern berendezésű vas és fém-öntöde. A gépészeti szakmába vágó mindennemű és jutányos kivitele.

71 (14—17)

Főképviseletetek

Budapest. V. Kálmán-utca 16
Kolozsvár, Szentlélek-utca 4

a hol motoraink üzemen is megtekinthetők

és raktárak:

Csak 3 forint 1 pár férfi szegezettálpú vikszobőrű jo kemény cipő

J. SABADEANU, BRASSÓ, Kapu-utca 10. SZ.

alatti

nagy cipő-árú üzlete

felhívja a n. é közönség figyelmét jelentékenyen megnagyobbított raktárára, minden divatos alakban és szolid minőségben jótállás mellett, nagyon le-szállított árakban; s tömeges pártfogást kér.

A valódi világhírű Szentpétervári Gummi félczipők raktára még mindig nála van és csak ott lehet legnagyobb választékban a legolcsóbban a valódi orosz Gummi felsőcipőt megvásárolni.

Nemkülömben ottan mindég kapható készen és mér-tékre is megrendelhető a legfinomabb és legdivatosabb lábbeli czipők a legvilághírűbb Budapesti-, Bécsi-, Karlsbadi-, Berliini-, Párisi és Szentpéterüi gyárakból olcsó áron.

Csak 1 ftl 80 kr. egy pár finom női zerge bálipapucs.

Csak 1 ftl 15 kr. 1 pár gumitalpu tornacipő

Handwritten signature: J. Sabadeanu